ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3
Тернопільської області
фонд 484 опис 1 справа 156

ф 484 Оп Сир 156

ДЕРЖАВ АРХІВ 3
Тернопіл області
фонд 484 1 Справа 156

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Єврейська синагога в м. Кременці
Кременецького повіту Волинської губернії

СПРАВА № 156

Книга записів про шлюби
Кременецької єврейської громади Кременецького повіту
(сучасного Кременецького району) за 1882 рік

Крайні дати:
1882 р.

На 31 арк.

Зберігати: постійно

Лит. Б.

КНИГА

Для записки сочетанія браковъ между Евреями.

Кременецкого Общества.

Кременецкого уѣзда.

На 1882 годъ.

И. 2

חלק שני מן נישואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה ומהמעמדים,	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתובות והתחיבות. על איזה סה ניתנו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה,		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה,	כמה שני	
		יהודי	יוני		הבעל	האשה

Hea

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1882 годъ.

Часть. II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	
1	22	26		Янв. 10	11 Шебат 2	Брачная запись, данная онъ на сумму 400 руб., при свидѣтеляхъ Лейбо Робертовичѣ и Абрамѣ Клопаръ	Лосевой, сына ум. м. Бухгорки, багаевскій раздѣла Лесли, Кусмановъ Григорьевъ съ дѣвицею Петръ-Мирой Абрамовою Ковсевъ, изъ г. Кременца	22
2	47	60		12	4.	Брачная запись, данная онъ на сумму 200 руб при вышепоименованныхъ свидѣтеляхъ	Кововецъ, Вайвиловъ сына Хаскеля, Абрамовъ Мандосовъ, съ вдовою Рухлею, Фурдуровою	2 27
3	26	39	По посл. Указы отъ 31 Января 1894 г. выдано въ 1 разъ.— Серпенеръ Шаевъ	15. 7		Брачная запись, данная онъ по сумму 400 руб. при вышепоименованныхъ свидѣтеляхъ	Кововецъ Кусмину Лейзеровичу, Видерманъ съ дѣвицею Ревою, дочерью Пинкасовою Трахтмандеръ изъ Кременца	3 26

חלק שני מן נישואין

מספר הרישום	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה,	יום והודש הרתונה,		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הרתונה. היינו כתיבות והתחייבות. על איזה סה ניתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הכעל, והאשה ומהמעמדם.
	שה			יום	יודש		
1	22	26		10	2.	כתובה בזלרנעה בין התרן להכלה כפי דרכם ומנהגם ומרקעם ומלקה כנ״ל. מנין N48. לפי המנהגים ומרקעם לוי מרדכי	הכלה: ראזענטאל רעלע בת. ר׳ יעקב מאיר. נשואה ראשונה. החתן: ראזענטאל מרדכי בן ר׳ יעקב מאיר קרעמלק
2	27	28		13.	4	כתובה בזלרנעה בין התרן להכלה כפי דרכם ומנהגם ומרקעם ומלקה כנ״ל. N24. הרב ר׳ ר׳	הכלה: מרגרעטן ראזענטאל רעלע בת. ר׳ יעקב מאיר. נשואה ראשונה. החתן: ראזענטאל יעקב בן ר׳ מרדכי
3	26	30		15	7	כתובה בזלרנעה בין התרן להכלה כפי דרכם ומנהגם ומרקעם ומלקה כנ״ל. N48. הרב ר׳ ר׳	הכלה: ראזענטאל רעלע בת. ר׳ יעקב מאיר. נשואה ראשונה. החתן: ראזענטאל מרדכי בן ר׳ יעקב מאיר קרעמלק

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1882 годъ.

Часть. II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имя и состояніе родителей.	מספר הרבעים	מספר הנשים
4	22	24	Раввинъ	19	11.	Брачная запись, выданная имъ на сумму 48 р. при свидѣтеляхъ, Лейбѣ Ровентовѣ и Авраамѣ Виноградѣ	Местечко, Вилкомирскаго уѣзда, мѣщанинъ Исаакъ Ковнеръ, сынъ покойнаго Бенціона Ковнера съ дѣвицею Ханою-Мирою дочерью Гершовичемъ; изъ Вилкомира	4.	22.
5	23	24	Раввинъ Ковенскаго уѣзда Ковенскаго уѣзда	21	12.	Брачная запись, выданная имъ на сумму 48 р. при свидѣтеляхъ	Местечко, Ковенскаго уѣзда, мѣщанинъ Лейбъ Авруцовъ сынъ — съ дѣвицею Рухлею Шлюмовою Сасъ, Ковенскаго уѣзда	5.	23
6	19	23		21	12.	Брачная запись, выданная имъ на сумму 48 р. при поименованныхъ свидѣтеляхъ.	Новорѣйскій Ковенскій уѣзда, мѣщанинъ Исаакъ, Гершовъ Хаимовичъ — съ дѣвицею Лею Шеферовою Шеферовичею, изъ Новорѣйскаго	6	19

חלק שני מן נישואין

מספר החתונות	גיל		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתובות והתחייבות. על איזה סה ניתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה ומהמעמדם.
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		
4.	22.	24		14	11.		
5.	23	24.		20	12.		
6	19	23		20.	12		

Б. Книга для записи сочетанія браковъ между Евреями на 1882 годъ.

Часть. II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	
7	19	23	Раввинъ	Янв. 22	1882 14	Брачная запись, данная мною на сумму 400 рублей приявшимъ Лейбъ Совестовъ и невѣстою Хаемъ	Совестой, по имени Сарра Исаковъ, Ицковъ Хаимовъ Гакимъ и дѣвицею Двойрою, дочерью Гельмана Мелаховъ	7 19
8	24	22	Раввинъ	24	18	Брачная запись, данная мною на сумму 400 рублей приявшимъ женихомъ и невѣстою	Совестой по имени Мирелла Янкелевъ сынъ Шмуйловъ Шмуйловъ Берегъ и дѣвицею Двойрою дочерью Ицковъ Двойрою, Берегъ	8 24

Въ городѣ Краснополѣ, дня 1 января 1882 года, мы нижеподписавшіеся, по просьбѣ отца невѣсты, обязываемся вести книгу сего бракосочетанія: въ ней нѣтъ никакихъ исправленій, и отмѣтки имѣющихся сего числа браковъ вносимъ (А. В.), въ чемъ подписываемся удостовѣряемъ.

Раввинъ Б. Лиманскій

Рукоемные чтецы — Старостами Лейбишутовъ, Кольчей Абрамовъ Гельм

הלק שני מן נישואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אביהבעל, והאשה ומהמעמדים,	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתובות והתחייבות. על איזה סה ניתנו ומי היו העדים	יום וחודש דהתונה, יהודי	יום וחודש דהתונה, יוני	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה,	כמה שני הבעל	כמה שני האשה	מספר החתונות
[illegible]	[illegible]	[illegible]	22.	[illegible]	23	19	7
[illegible]	[illegible]	[illegible]	26	[illegible]	22	24	8.
[illegible]	[illegible]						

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1882 годъ.

Часть. II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.		
				Дев.	Аудъ				
9	22	53		17	10	Брачная запись, данная онаго на сумму 2000 р. при свидѣтелях Ме Ен Розенталь и Ав Гаулем Klonesn.	Розовъ Вениаминъ Мовшевичъ Шмуелевъ Гавриловичъ, съ разведенной Ревекой Ревекиной, дочерью Давидовой Пруссакиной, вдовы Розовой	9	27
10	20	25	Волость 7 Июня 1890. Секретарь Контрактовъ	18	11	Брачная запись, данная онаго на сумму 400 р. при вышепоименованныхъ свидѣтелях	Ковсерой Мовшевой Гуд. Ицковой, за Шкловой Мордко Гейлеровичъ Сегаловъ, съ дѣвицею Гасею Лейбовою Ковсеровою, дочерью мѣщ.	10	20
11	21	23		19	12	Брачная запись, данная онаго на сумму 400 руб. при вышепоименованныхъ свидѣтелях	Ковсеръ Ицковичъ Гасевичъ мѣщанинъ Ковно, сверстникъ Ковнеръ, съ дѣвицею	11	20

חלק שני מן נישואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה ומהמעמדם.	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתובות והתחייבות. על איזה סך ניתנו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה, יום	יום	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה,	כמה שני		מספר הנשואין
					חשון	מרחשון	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Б. Книга для записи сочетанія браковъ между Евреями на 1882 годъ.

Часть. II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
12	20	24	Раввинъ	23	16	Брачная запись, данная жених на сумму 400 р. засвидѣтельствована Лейбой Ворнтовъ и Авраамомъ Колодецъ.	Мастеровой, еврей Лейзоръ Ицковъ Ицковъ Лейзоровъ — мѣщанинъ, Ицко-Лейзоровъ Невгодинъ, отъ живущаго Ицкомъ, воздѣ Лейзора Ицковича, Ицкомъ Мордуховичемъ
13	21	22	Раввинъ	25	28	Брачная запись, данная жених на сумму 400 р. засвидѣтельствованная свидѣтелями.	Портной еврей мѣщанинъ Рувинъ Рувимовичъ Ицковъ, Шаулевичъ Ицковъ Ицковичъ, отъ живущаго Ицкомъ Шаулевичемъ, отъ своего мѣста, изъ Ивенцовъ

1882 года Апрѣля 1 дня. Исполнительная книга сію свидѣтельствуетъ, надѣюсь онъ окажется совсѣмъ правильною, въ ней нѣтъ никакихъ исправленій; въ настоящемъ году было браковъ числомъ пять (№ 5), въ чемъ подписываемся свидѣтельствуемъ

Ицко Ковнеръ

Рувимъ Ицковъ — Старостина — Лейбинъ Ицковъ

Раввинъ — Абрамъ Гелинъ

חלק שני מן נישואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה ומהמעמדים,	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתובות והתחייבות. על איזה סה ניתנו ומי היו העדים	יום והודש החתונה, יהודי	יום והודש החתונה, יוני	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה,	כמה שני הבעל	כמה שני האשה	מספר החתונות
[illegible]	[illegible]	16	23		24	20	12
[illegible]	[illegible]	18	25		22	21	13
[illegible]	[illegible]						

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1882 годъ.

Часть. II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.		
14	28	21	Раввинъ	Мар. 10	Нис. 2	Брачная запись, данная женѣ на сумму 48 руб. при свидѣтелях Лейбе Рентаки и Вузеи Ронеф	Невѣстой Ревекку, дочь Лейбы Гаевы, съ одной стороны и женихомъ Мордухаемъ Барелевичемъ	14	23
15	36	40	Раввинъ	11	8	Брачная запись, данная онѣ, на сумму 24 руб. при свидѣтелях	Невѣстой Ревекку, дочь Гершы, Воловичъ Съ женихомъ Сурой, дочь Смуйловой.	15	3[illegible]

1882 года Евреевъ 1 дня. Книга подписанная книгу сію свидѣтельствуетъ и видѣть оной оказалась совершенно правильной; въ ней нѣтъ никакихъ исправленій; въ листахъ сихъ всего одинадцать (11), въ чемъ подписываемъ свидѣтельствуетъ

И. д. Раввина Давидъ

Духовные лица { Старшина Лейбе Мордухъ
Раввинъ Абрамъ Гелиф }

חלק שני מן נישואין

מספר התחתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה,	יום וחודש דהתחונה,		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתובות והתחייבות. על איזה סה״ד ניתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הכעל, והאשה ומהמעמדם,
	האשה	הבעל		יוני	יהודי		
14	23	21		11.	2	נישואה בוודאי נתן התנאי להבעלה בשלש רגשים מן כסף ומרבעים ושמנה הם בשוק 48 מ״ל לא מיאוסים ומאסה לעשיר	נתנאל. בעלה: אברהם. בן לוי הכהן ושרה בת יעקב ונשא את הבעלה ונשא את ווער בוודאי
15	21	20		11.	8	נישואה בוודאי נתן להבעלה בשלש רגשים מן כסף עשרים ושבעה הם בשוק 24 מ״ל והרי זה	הבעלה ווער קרעטשמר הרשה ונשא בשנים עם הגלגלה ברב, בת מפרו.

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1882 годъ.

Часть. II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
16	46	59	Раввинъ	23 апр.	18 ияр	Вдовецъ Иосифъ, дочь Ханна, 24 л., свидѣтели Иосифъ Рубенштейнъ и Авруцкій Ицекъ.	Вдовецъ Иосифъ Ицекъ сынъ Ошера 102 л. Рубенко съ вдовою Ханною дочерью
17	37	58	Раввинъ	23	18	Вдовецъ, дочь Ханна 24 л. грамотности неимѣетъ, свидѣтели	Вдовецъ Шуль сынъ Мовш. Ва, Наумовъ Стовгр. — вдовою Бо[illegible]лою, дочь Мовшовой Теодор. [illegible] м. Жагаве

Изъ сего Матеріала Настоятелемъ книгу сію сдѣ[illegible] отвѣсти, и веденіе оной оказалось совершенно правильнымъ: ошибокъ никакихъ неисправностей, въ истинности чего бракосочетанія: двѣ (82), вписано по списку свидѣтельствуемъ

И.д. Раввина Ф[illegible]

Бракосочетанные Чины { Стороны Мойшу Трай[illegible]
Ханнечка Абрамъ Гелм[illegible]

חלק שני מן נישואין

מספר החתונה	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה. היינו כתובות והתחיבות. על איזה סה ניתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה ומהמעמדם.
	11,24,59		a	23.	18.	[illegible]	[illegible]
	17,37,58		a	23.	18.	[illegible]	[illegible]
						[illegible]	

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1882 годъ.

Часть. II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.		
18	25	20	Раввинъ	6.	Сив 20.	Брачная запись, данная мною на душу 20 р. свидѣтелями Ейнъ Берштокъ и Ицекъ	Ховстокъ Ицекъ сына Ицко, Одесскаго Мѣщанина отъ своего Отца, согласно Душу Бизен	18	25
19	25	23	Раввинъ	21.	Сив 15	Брачная запись, данная мною на душу 15 р. свидѣтелями	Ховстокъ Ицекъ Ш. Берштокъ сына Мейеръ Хаимъ Берштокъ Хаимъ-Мейеръ отъ своего Отца и Мадеръ Ревекка, Хаимъ Мейеръ отъ своего Отца	19	25

Въ сей книгѣ записано и прошито сто восемьдесятъ листовъ, о чемъ подписью своей и печатью скрѣпляется. Въ истекшемъ году браковъ было два (№ 2), въ чемъ подписью своей подтверждаю.

Гр. Раввинъ Ицекъ Ш. Берштокъ

Духовныя лица: Мордко Ицекъ Берштокъ, Ицекъ Абрамъ Бенцій

חלק שני מן נישואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה ומהמעמדים,	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כתיבות והתחייבות. על איזה סך ניתנו ומי היו העדים	יום החודש דהתונה: יום	יום	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה,	כמה שני: מאה	עשרות	מספר החתונות
[illegible]	[illegible]	עשר	מנ״ל				
[illegible]	[illegible]	14	29		18	35	21
[illegible]	[illegible]	סיון					
[illegible]	[illegible]	21	15		19	35	23
[illegible]	[illegible]						